

**(FR)** ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Présence de petites pièces. Danger d'étouffement. Il est recommandé de bien enlever toutes les attaches en plastique et autres éléments de protection ne faisant pas partie du jouet avant de le donner à l'enfant. Informations à conserver. Les couleurs et décorations peuvent varier. Bien se laver les mains après utilisation des éléments du produit.

**(DE)** ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Enthält Kleinteile. Erstickungsgefahr. Es wird empfohlen, alle Kunststoffstecker und andere Schutzteilchen, die kein Bestandteil des Spielzeugs sind, zu entfernen, bevor das Spielzeug dem Kind gegeben wird. Information aufbewahren. Farben und Muster können variieren. Waschen Sie sich gut die Hände nachdem Sie die Elemente benutzt haben. ACHTUNG! Die Filzstifte sind unauslöschlich auf Stoff und porösen Oberflächen. Wir empfehlen daher, bei Ihren künstlerischen Aktivitäten eine Schürze und/oder alte Kleidung zu tragen und Ihre Möbel und Teppiche zu schützen.

**(NL)** WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Bevat kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Het wordt aanbevolen om alle plastic bevestigingen en beschermingsonderdelen die geen deel uitmaken van het speelgoed te verwijderen voordat u het aan het kind geeft. Bewaar deze informatie. De kleuren en versieringen kunnen variëren. Was u vele handen na de elementen gebruikt te hebben. WAARSCHUWING! De viltstiften zijn onuitwisbaar op stof en poreuze oppervlakken. Tijdens al je creatieve activiteiten raden wij je aan een schort en/of gedragen kleding te dragen en je meubels en tapijten te beschermen.

**(FR)** Fonctionne avec 1 pile LR03/AAA (1,5 V), non fournie. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les piles ou accumulateurs usés doivent être enlevés du jouet. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte. Différents types de piles ou d'accumulateurs ou des piles ou des accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls les piles ou les accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés.

Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Lorsque les piles sont usées, les retirer et les placer dans les dispositifs prévus pour la récupération des piles usagées. Note : si vous n'utilisez pas le jouet pendant une période prolongée, nous vous conseillons de retirer les piles.

**(DE)** Es braucht 1 Batterien LR03/AAA (1,5V) nicht enthalten. Die nicht aufladbaren Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Die verbrauchten Batterien und Akkus müssen vom Spielzeug entfernt werden. Die Akkus müssen vor der Ladung vom Spielzeug entfernt werden. Die Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden. Man sollte nicht verschiedene Arten von Batterien oder Akkus mischen. Nur die angegebenen Batterien und Akkus, oder ähnliche, dürfen benutzt werden. Bei der Einlage muss die Polarität beachtet werden. Die Schlitzlöcher der Batterien sowie der Akkus müssen vor Kurzschluss geschützt werden. Leere Batterien herausnehmen und zur Batteriesammelstelle bringen. Hinweis: wenn das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzt wird, empfehlen wir, die Batterien herauszunehmen.

**(NL)** Werkt op 1 LR03/AAA-batterijen van 1,5 V, niet meegeleverd. Gewone batterijen mogen niet opgeladen worden. Lege batterijen en lege oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed verwijderd worden. Oplaadbare batterijen dienen, alvorens ze op te laden, uit het speelgoed verwijderd te worden. Batterijen mogen slechts worden opgeladen onder het toezicht van een volwassene. Meng geen verschillende types gewone of oplaadbare batterijen of nieuwe en oude, gewone en oplaadbare batterijen. Gebruik enkel batterijen van het aanbevolen of een gelijkaardig type. Bij het aanbrengen van de batterijen de polariteit in acht nemen. De klemmen van de batterijen niet kortsluiten. Niet-oplaadbare batterijen die leeg zijn, dienen verwijderd te worden en dienen weggegooid te worden in speciaal voor de recuperatie van gebruikte batterijen voorziene recipiënten. Let op: als u het speelgoed langere tijd niet gebruikt, raden wij u aan de batterijen eruit te halen.



**(FR)** Attention ! Veuillez ne pas jeter ce jouet dans la poubelle d'ordures ménagères. Merci d'emmener ce produit au point de collecte spécifique des équipements électriques et électroniques.

**(DE)** Achtung! Vorsicht, bitte dieses Spielzeug nicht in den Abfalleimer werfen. Wir möchten Sie bitten es zu einem bestimmten Abfallplatz für elektrische und elektronische Ausrüstungen zu bringen.

**(NL)** Waarschuwing! Dit speelgoed niet bij het huisvuil werpen. Dit product naar een verzamelpunt brengen voor elektrische en elektronische apparaten.



REF. 20278

Fabriqué en Chine  
Hergestellt in China  
Gemaakt in China

**Lansay**

112 quai de Bezons  
95100 Argenteuil - FRANCE  
www.lansay.fr

**PIXELO**  
Metallic

Contenu :  
Inhoud:

1 Pixelo  
5 Illustrations /  
Afbeeldingen  
5 Feutres  
métalliques /  
Stiften metallic



## NOTICE D'UTILISATION HANDLEIDING

Bonjour ! Avant de commencer à jouer, installe-toi confortablement sur une table ou autre surface plane, rigide et bien propre. Sors tous les éléments de la boîte.

Lis attentivement les instructions d'utilisation suivantes avec un adulte afin de pouvoir réaliser des dessins uniques aux effets pointillés grâce à ton Pixelo !

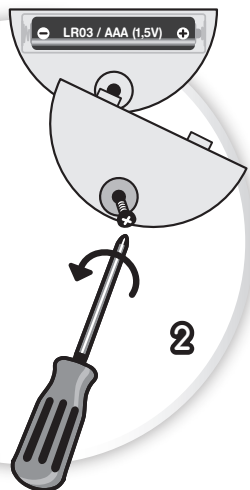
Hallo! Voordat je begint met spelen, zet je aan een tafel of ander vlak, stevig en schoon oppervlak. Haal alle onderdelen uit de verpakking.

Lees de volgende gebruiksinstructies samen met een volwassene aandachtig door om met behulp van je Pixelo unieke ontwerpen met stippeffecten te maken.

6+



## PRÉPARATION DU JOUET HET SPEELGOED OPSTELLEN



Avant de pouvoir utiliser le Pixelo commencer par installer la pile dans le produit. Cette manipulation doit être effectuée par un adulte. S'assurer que le Pixelo est bien éteint (bouton en position OFF, voir visuel 1)

1) Dévisser le couvercle du compartiment à pile, situé sur la partie arrondie au dos du Pixelo. (voir schéma 2)

2) Insérer 1 pile neuve de type LR03/AAA, de préférence alcaline, en respectant le sens de la polarité.

3) Revisser fermement le couvercle du compartiment.

Tu es maintenant prête pour réaliser des tableaux aux effets pointillés uniques ! À toi de jouer !

**(FR) ATTENTION !** Les feutres sont indélébiles sur le tissu et sur les surfaces poreuses. Pendant toutes vos activités créatives nous vous suggérons de porter un tablier et/ou des vêtements usagés, et de protéger vos meubles et vos tapis.

Voordat je je Pixelo gebruikt, installeer eerst de batterijen in het product. Enkel een volwassene mag deze handeling uitvoeren. Zorg dat de Pixelo is uitgeschakeld (knop op de stand UIT, zie afbeelding 1)

1) Schroef het batterijdeksel, op het afgeronde deel aan de achterkant van de Pixelo, los. (zie afbeelding 2).

2) Installeer 1 nieuwe LR03/AAA batterij, bij voorkeur alkaline, volgens de juiste polariteit.

3) Schroef het batterijdeksel opnieuw stevig vast.

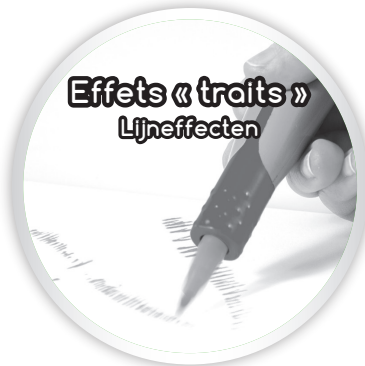
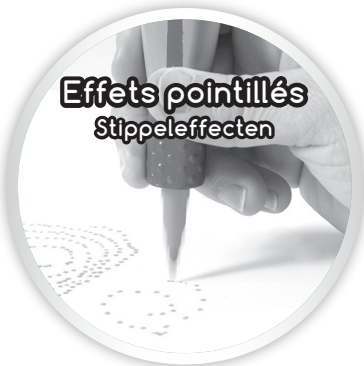
Je kunt nu starten met het maken van unieke schilderijen met stippeffecten! Nu is het jouw beurt om te spelen!

**(NL) WAARSCHUWING!** De viltstiften zijn onuitwisbaar op stof en poreuze oppervlakken. Tijdens al je creatieve activiteiten raden wij je aan een schort en/of gedragen kleding te dragen en je meubels en tapijten te beschermen.

## CONSEIL DE PRISE EN MAIN DU PIXELO RAAD VAN DE BEHANDELING VAN DE PIXELO

Selon la façon dont tu tiens ton Pixelo tu obtiendras des effets différents :

Je kunt verschillende effecten aanbrengen naargelang de wijze waarop je je Pixelo vasthoudt:



## COMMENT RÉALISER DES ILLUSTRATIONS UNIQUES ? HOE UNIEKE SCHILDERIJEN MAKEN?

Tel un véritable artiste, utilise ton Pixelo afin de réaliser des illustrations colorées aux effets pointillés uniques ! Pour cela suis les étapes ci-dessous. Demande l'aide d'un adulte si besoin.



1. Choisis ton illustration préférée et place-la devant toi.

2. Choisis la couleur du feutre métallique\* que tu souhaites.

3. Retire le capuchon du feutre puis insère le feutre dans ton Pixelo. (voir visuel 3)

4. Allume ensuite ton Pixelo en appuyant sur le bouton. (voir visuel 4) C'est parti ! Tu peux commencer à colorier.

5. Colorie ton illustration selon tes envies.

Lorsque tu veux changer de couleur, arrête ton Pixelo en appuyant sur le bouton (voir visuel 4) et change le feutre. Si besoin demande l'aide d'un adulte.

Bravo ! Ton illustration se révèle peu à peu sous tes yeux !

Veille à bien reboucher le feutre pour qu'il ne sèche pas, lorsque tu as terminé de colorier.

Astuce : tu peux aussi utiliser les feutres de façon classique pour terminer de colorier ton illustration !

\*Ton Pixelo est compatible avec tous les feutres de 13 cm de longueur et 1,20 cm de diamètre.



Gebruik je Pixelo zoals een echte artiest om kleurrijke schilderijen met unieke stippeffecten te maken! Ga hiervoor als volgt te werk. Indien nodig, vraag hulp aan een volwassene.

1. Kies een schilderij van je lievelingsdier en leg het voor je.

2. Kies de stift\* van je gewenste kleur.

3. Haal de dop van de stift af en stop de stift vervolgens in je Pixelo. (zie afbeelding 3)

4. Druk vervolgens op de knop om je Pixelo in te schakelen. Klaar! Je kunt nu beginnen te kleuren.

5. Kleur je tekening hoe jij wilt.

Als je de kleur wilt wijzigen, schakel je Pixelo uit door op de knop te drukken (zie afbeelding 4) en wissel de stift. Indien nodig, vraag hulp aan een volwassene.

Proficiat! Je schilderij wordt beetje bij beetje onthuld!

Na het kleuren breng de dop weer stevig op de stift aan om uitdrogen te vermijden.

Tip: je kunt de stiften tevens op de klassieke manier gebruiken om je schilderij af te werken!

\*Je Pixelo is compatible met alle stiften van 13 cm en een diameter van 1,20 cm.

